

Die Liedtexte in « Les Misérables »

Aufgabe: Schau Dir den Anfang des Films mit dem Lied „[Look Down](#)“ an (z.B. im Internet bei [YouTube](#)). Lies dann die Übersetzung des [Liedtexts](#) und beantworte die folgenden Fragen.

<p>[1815, 26 years after the start of the French Revolution a king is once again on the throne of France]</p> <p>CHORUS OF CONVICTS: Look down, look down Don't look 'em in the eye! Look down, look down, You're here until you die!</p> <p>CONVICT 1: The sun is strong! It's hot as hell below!</p> <p>ALL: Look down, look down, There's twenty years to go!</p> <p>CONVICT 2: I've done no wrong! Sweet Jesus, hear my prayer!</p> <p>ALL: Look down, look down, Sweet Jesus doesn't care!</p> <p>CONVICT 3: I know she'll wait, I know that she'll be true!</p> <p>ALL: Look down, look down, They've all forgotten you.</p> <p>CONVICT 4: When I get free ya won't see me here for dust!</p> <p>ALL: Look down, look down, You'll always be a slave! Look down, look down, You're standing in your grave.</p> <p>[Javert to Valjean] Retrieve the flag!</p> <p>JAVERT: Now prisoner 2-4-6-0-1. Your time is up and your parole's begun. You know what that means?</p> <p>VALJEAN: Yes, it means I'm free.</p> <p>JAVERT: NO! Follow to the letter your itinerary, this badge of shame you'll show until you die. It warns you're a dangerous man. [He holds out a yellow paper to Valjean.]</p> <p>VALJEAN: I stole a loaf of bread! My sister's child was close to death And we were starving!</p>	<p>[1815, 26 Jahre nach dem Beginn der Französischen Revolution sitzt wieder ein König auf dem Thron von Frankreich.]</p> <p>Chor der Verurteilten Schau runter, schau runter Schau ihnen nicht in die Augen! Schau runter, schau runter Du bist hier bis du stirbst!</p> <p>Verurteilter 1: Die Sonne ist stark! Sie ist heiß wie die Hölle.</p> <p>Alle: Schau runter, schau runter Noch 20 Jahre lang!</p> <p>Verurteilter 2: Ich habe nichts Falsches getan! Herr Jesus, hör mein Gebet!</p> <p>Alle: Schau runter, schau runter Herrn Jesus bist du egal!</p> <p>Verurteilter 3: Ich weiß, sie wird warten, ich weiß, sie wird mir treu sein</p> <p>Alle: Schau runter, schau runter Sie haben dich alle vergessen.</p> <p>Verurteilter 4: Wenn ich raus komme, seht ihr mich hier nie wieder!</p> <p>Alle: Schau runter, schau runter Du wirst immer ein Sklave sein! Schau runter, schau runter Du stehst in Deinem Grab.</p> <p>[Javert zu Valjean] Hol die Flagge ein!</p> <p>Javert: Jetzt Gefangener 2-4-6-0-1. Deine Zeit ist um und Deine Bewährung beginnt. Du weißt, was das heißt?</p> <p>Valjean: Ja, das heißt, ich bin frei.</p> <p>Javert: NEIN! Folge dem Brief mit Deiner Route. Diese Marke der Schande wirst Du zeigen bis Du stirbst. Sie warnt, dass Du ein gefährlicher Mann bist. [Er gibt Valjean ein gelbes Blatt Papier]</p> <p>Valjean: Ich stahl einen Laib Brot! Das Kind meiner Schwester war dem Tode nah und wir waren am Verhungern!</p>
--	--

JAVERT: And you will starve again, Unless you learn the meaning of the law!	Javert: Und du wirst wieder verhungern wenn Du nicht die Bedeutung des Gesetzes lernst!
VALJEAN: I know the meaning of these 19 years - a slave of the law!	Valjean: Ich kenne die Bedeutung dieser 19 Jahre – ein Sklave der Gesetze!
JAVERT: Five years for what you did, The rest because you tried to run! Yes, 2-4-6-0-1.	Javert: Fünf für was Du getan hast. Der Rest, weil Du versucht hast zu fliehen! Ja 2-4-6-0-1.
VALJEAN: My name is Jean Valjean!	Valjean: Mein Name ist Valjean!
JAVERT: And I am Javert. Do not forget my name. Do not forget me, 2-4-6-0-1!	Javert: Und ich bin Javert. Vergiss meinen Namen nicht. Vergiss mich nicht 2-4-6-0-1!

1) Worüber singen die Verurteilten? Nenne mindestens drei Beispiele!

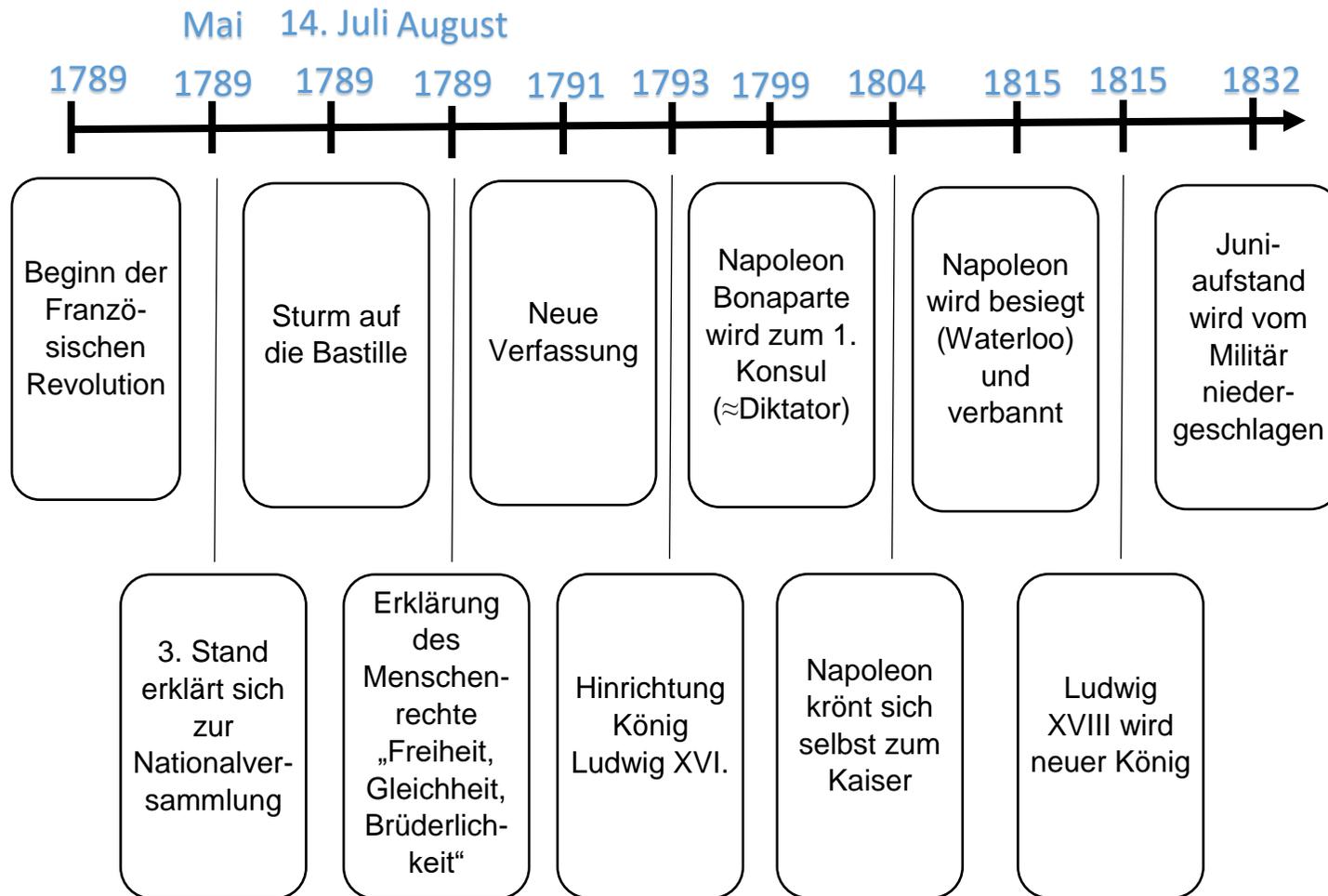
2) Was war Valjeans Verbrechen? Wie wurde er dafür bestraft?

3) Warum nennt Javert Valjean immer 2-4-6-0-1?

Bonus-Frage: Warum ist es wichtig, dass Valjean die Flagge einholt?

Lösung Die Geschichte hinter „Les Misérables“

Aufgabe 1: Lies den Text „Von der Französischen Revolution bis zur Zeit von Les Misérables“ und markiere alle Jahreszahlen und was damals passiert ist. Fülle dann den Zeitstrahl aus! Schreibe jeweils darunter, was zu diesem Zeitpunkt passierte. Markiere zum Schluss rot, wann die Handlung von „Les Misérables“ einsetzt!



Gemälde im Louvre, Paris (Foto: Heuser)

